

LA VICTORIA DE LA COALICION

Inauguración de la Legislatura - La primera derrota del carlismo Arturo Volio en la Presidencia del Congreso - El color de la victoria - Ovación delirante - Preludios de la lucha presidencial Don Cleto vitoreado en el Congreso

Impresiones

La actual legislatura, inaugurada el sábado con la solemnidad de rigor, ha de ser, seguramente, para Costa Rica la más importante de cuantas se han desenvuelto en muchísimos años y una de las más trascendentales de nuestra historia nacional.

Tiene esta legislatura dos aspectos a cual más interesante: uno que se propone transformar, mejorándola, toda la vida de la nación; otro de un valor puramente político, que ha de poner a salvo las libertades y los derechos de nuestro pueblo, ese espíritu francamente liberal de nuestro pueblo que tan admirado es fuera de nuestras fronteras.

El carlismo, fuerte y bien organizado, amenazaba [y todavía amenaza] con apoderarse del gobierno. Conociendo el espíritu tradicionalista y clerical que anima al carlismo, la masa popular ha presentado que sería un peligro nacional que podría traer sobre Costa Rica un régimen despótico más o menos parecido al que sufren con dolor y descrédito tantas otras Repúblicas hermanas.

El amor a su pueblo, el afán de salvar el crédito liberalísimo del país y afianzar las libertades conquistadas, hizo que las demás agrupaciones políticas se unieran para hacer frente al peligro que a todas por igual las amenazaba. Así nació la Coalición republicana—agrícola—reformista, que a estas horas ha puesto ya un principio de descorazonamiento entre los carlistas.

La primera batalla entre la Coalición y el Carlismo se riñó el sábado, y fue la primera victoria para la Coalición y la primera derrota para el Carlismo. La candidatura carlista para el Directorio del Congreso fue rechazada y los coaligados ganaron el Directorio por 23 votos contra 19.

La ovación frenética y delirante que estalló en el recinto del Congreso al saberse el triunfo de la coalición, debió sonar en los oídos de los carlistas como un canto funeral a sus esperanzas muertas. En aquella gran ovación iba envuelto todo el entusiasmo de la nación, de esta nación pequeña por sus proporciones, pero grande por ser una de las más libres que existen en el continente americano. Para comprender esto, basta con conocer los procedimientos gubernamentales que se vienen empleando en casi todas las Repúblicas, desde Chile hasta la frontera de México.

Los entusiastas vivas a don Cleto, fueron vitores lanzados al porvenir, al próximo Gobierno de la Coalición que ha de seguir la ruta ascendente de los progresos nacionales.

Se había dicho que si la Coalición triunfaba en la elección de Directorio del Congreso, don Cleto aceptaría en el acto la candidatura presidencial que la Coalición le ofrece. Ya está, pues, todo resuelto. Don Arturo Volio ocupa ya la Presidencia del Congreso, y don Cleto será candidato y Presidente de la República.

¿No querían los carlistas saber cuál era el color de don Arturo Volio? Ya lo han visto y lo ven: su color es el color de toda la coalición; COLOR DE VICTORIA, que se ha señalado ya con un brillante triunfo en los preludios de la lucha presidencial.

El juramento de los diputados

Los diputados elegidos en las últimas elecciones prestaron juramento por el siguiente orden:

PROVINCIA DE SAN JOSE

Propietarios

Jorge Volio, Julio Padilla, Alejandro Alvarado Q., Ricardo

Fournier, Juan Felipe Picado, Jesús Pinto, Carlos María Jiménez, Jorge Zeledón, Carlos Brenes.

Suplentes

José Albertazzi, Guillermo Carranza.

PROVINCIA DE ALAJUELA

Propietarios

Luis Castaing, León Cortés, Aquileo Orlich, Abraham Rodríguez, Benjamín Hidalgo.

PROVINCIA DE CARTAGO

Propietario, Santos León Herrera; Suplente, Rafael Ortiz C.

PROVINCIA DE HEREDIA

Propietario Bernardo Benavides; Suplentes, Manuel Benavides, Juvenal Fonseca.

PROVINCIA DE LIMON

Propietario, Felipe J. Alvarado.

PROVINCIA DE GUANACASTE

Propietarios, Adriano Ubina, Leonidas Briceño, Aristides Baltodano

Suplente, Francisco Carrillo.

PROVINCIA DE PUNTARENAS

Propietario, Moisés G. Aguilar.

La elección

El Presidente provisional don Víctor Trejos abrió la sesión a las doce y media, con la solemnidad de costumbre, ante un gentío inmenso que llena las barras. Asistieron algunos diplomáticos, todos de países latinoamericanos.

Después del juramento, se hizo la elección de Directorio.

La candidatura derrotada

La candidatura de los carlistas, que fue derrotada la integraban los siguientes nombres:

Presidente, Ing. Santos León Herrera; Vicepresidente, Licdo. Manuel Cortés Fernández; Primer Secretario, Lic. Claudio Cortés; Segundo Secretario, Leonidas Briceño; Primer Prosecretario, Licdo. Bernardo Benavides; Segundo Prosecretario, Licdo. Emiliano Ojeda.

La candidatura triunfante

Presidente, Licdo. Arturo Volio; Vicepresidente, Licdo. Víctor Trejos; Primer Secretario, Licdo. León Cortés; Segundo Secretario, Enrique Fonseca; Primer Prosecretario, Jorge Ortiz; Segundo Prosecretario, Florentino Lobo.

Esta candidatura salió triunfante por 22 votos y uno en blanco. La carlista sólo obtuvo 19 votos. Fonseca Zúñiga obtuvo 24 votos.

La victoria de la coalición fué saludada por una ovación de entusiasmo delirante, entre vivas a don Arturo Volio y a don Cleto González Víquez, a quien ya se le considera como el futuro Presidente de la República.

La ovación se repitió cuando el Licenciado Volio ocupó la Presidencia, pronunciando la fórmula de ritual:

"El Congreso Constitucional queda instalado y abre sus sesiones, del presente período ordinario."

Acto seguido se introdujo solemnemente en el recinto parlamentario nacional, y después de esta ceremonia, fué entregado a la Mesa el Mensaje del Presidente de la República, al que dió lectura el Licenciado Cortés como primer Secretario de la Cámara.

Discurso de don Arturo Volio

Hoy aquí el discurso del Licenciado Volio:

—Juro a Dios y prometo a la Patria, defender y observar la Constitución y las leyes de la República y los deberes de mi cargo. La autoridad y las prerrogativas que ponéis en mis manos al concederme este altísimo honor de presidir vuestras deliberaciones, las usaré prudentemente, sólo para el logro del cometido que me confiáis.

El importantísimo Mensaje que hemos tenido el gusto de recibir, plantea problemas de gran trascendencia, y una reforma política que cimentará la paz de nuestra Patria, y la probidad de esta tierra paradisíaca.

Hay sencillez y encanto, con rasgos sabios y firmes, en la exposición del Primer Magistrado de la Nación.

Y también es verdad que hay puerilidades de sobra, se notan vacíos, pero vosotros los llenaréis con los fulgores de vuestro esclarecido talento y os empeñaréis en colmar las aspiraciones de vuestros comitentes.

Me felicito desde ahora del bien que ha de caer sobre el país durante el período que ahora se inicia.

La indisposición que aqueja al señor Presidente impedirá que de viva voz le manifestemos nuestros respetos, pero desde aquí, en nombre de la Patria, recordando su día, se lo enviamos y también le presentamos al Poder Judicial, que representa la justicia y cumple bien su meritosísimo cometido.

Me siento profundamente agradecido por el honor que se me dispensa y pondré todos mis empeños en corresponderlo.

A las dos menos cuarto terminó la sesión, disponiéndose que desde hoy se celebrarán sesiones legislativas empezando a las dos de la tarde.

El General Volio

El Jefe del Reformismo, que todavía no está completamente repuesto de su larga enfermedad, asistió a la sesión para la elección de Directorio; pero se retiró de la Cámara media hora antes de terminar la ceremonia.

El escándalo de ayer en el Estadio Nacional

Uno de los jugadores peruanos resultó gravemente golpeado

No es si no con pena que nos vamos a ocupar de este suceso, por tratarse de un lado, un apreciable joven costarricense y del otro, de uno de los deportistas peruanos, que hoy son nuestros huéspedes.

La resonancia de este hecho ha sido grande. Y es que, en realidad, fué algo sensacional, sin precedente en la vida deportiva de nuestro país.

Ello ha dado margen para tantos comentarios, que al asunto se le han dado muchos sesgos. El público, aun apasionado por el entusiasmo deportivo de ayer por la impresión que el suceso ha causado, se ha dividido en dos bandos, que comentan favorable y desfavorablemente la actitud de cada uno de los jugadores que fueron principales protagonistas en este escándalo.

Como nuestros lectores saben desde días atrás existían ciertos antecedentes por el comportamiento de algunos de los jugadores peruanos, que sólo usan palabras vulgares y hasta el insulto que es para nosotros la ofensa que no admite explicaciones.

Antecedentes

Nuestra cultura nos obliga a guardar toda clase de atenciones a los peruanos ya que son nuestros huéspedes. Por ello nosotros hemos de lamentar muy sincera mente lo ocurrido.

En el Estadio

Ambos equipos, el Peruano y la Gimnasia Española se presentaron al campo de juego a la hora fijada. El público, que se contaba por millares, siguió con atención los lances. Todo parecía marchar bien y que terminaría con la misma tranquilidad y paz con que se inició.

El lance fatal

Nadie sospechaba de lo que momentos después iba a ocurrir, y menos aún que el protagonista lo fuera el joven deportista don Gastón Michaud, portero de la Gimnasia y a quien siempre se le ha tenido por persona ecuanime, de espíritu sereno. Más bien amigo de evitar las riñas que en ocasiones se suscitan entre sus compañeros de juego. Es un joven culto, sin apasionamientos de ninguna clase, correcto en el juego y muy querido de todos.

Terminó el primer tiempo y se inició el segundo. Poco después se desarrolló el desgraciado suceso.

Michaud se encontraba en el puro marco de su puerta, cuando logró apañar la bola que había sido lanzada con fuerza.

Aun estaba agachado, con la bola en las manos, cuando fue cargado bruscamente por uno de los jugadores peruanos.

Pasa a la Pág. 4

EL MENSAJE PRESIDENCIAL

El Presidente justifica su actitud en las elecciones - La injusticia con los maestros de escuela - Nuestro puesto en el comercio internacional - Las cuentas del último año - Las ganancias en la deuda francesa - Los proyectos del Secretario de Hacienda - El control en los Municipios, Las relaciones internacionales. La reforma de la Constitución

El Mensaje presidencial que se leyó el sábado en la inauguración de la presente legislatura, merece los mayores elogios por la clara sinceridad con que está redactado y por el espíritu francamente democrático que en él resplandece. Es un documento que hace honor a la moralidad político-administrativa del actual Presidente de la República.

El gobierno y las elecciones

Empieza el Mensaje justificando la actitud del Gobierno en las elecciones. Recuerda que la propaganda electoral solo les está prohibida a los funcionarios judiciales y a los maestros de escuela; pero que el Gobierno, para mayor imparcialidad, la hizo extensiva a todos los funcionarios del Estado.

Sobre la injusticia que significa esa prohibición a los maestros de escuela, hablaremos otro día.

Importancia de nuestro comercio

La parte que se refiere a este aspecto de la vida nacional, es interesada y se explica de la manera siguiente:

"Cotejando nuestro comercio exterior con el de otros países se aprecia mejor la bonanza económica de que disfrutó el país durante el año de 1925. Nuestro comercio internacional alcanzó a la suma de \$120,943,158.00, lo que representa un esfuerzo de \$58.06 por cada habitante. En las veinte repúblicas situadas al Sur del Río Grande del Norte nos toca, por lo que hace al comercio internacional, en relación con el número de habitantes, el quinto lugar. Antes que nosotros sólo van Cuba, Argentina, Uruguay y Chile.

Nuestro comercio, de exportación y de importación, es casi tres veces mayor, *per capita*, que el de El Salvador; casi doble que el de Honduras y Nicaragua; más de tres veces que el de Guatemala; y más de vez y media que el de Panamá. Pagamos con productos de nuestro suelo cuanto trajimos de afuera (\$55,283,776.00), y quedó todavía, a favor de las exportaciones, un saldo de \$10,380,606.00. ¿Estas pingües liquidaciones anuales durarán? Todo dependerá, en primer término, de la abundancia de las cosechas de café—primer renglón de nuestras remesas al exterior—y de los precios de venta. Los obtenidos en los últimos años han estimulado nuevas plantaciones, aquí y fuera de aquí; y es claro que dentro de poco afluirá a los mercados una extraordinaria oferta, que tenderá a disminuir los precios. Sin embargo, la calidad excepcional de nuestro café, sobre todo la del producido en las altiplanicies, pone a nuestros hacendados en una situación de privilegio, que muy pocos competidores—de los conocidos hasta ahora—podrían disputarle. La permanencia de los buenos precios, por una parte, y el empuje considerado que se ha dado a nuevas siembras, por otra parte, aseguran la estabilidad de la presente relación entre las importaciones y las exportaciones, tanto más cuanto que concurre al mismo fin el progresivo desa-

rrrollo—que sí es sensible—de otras remesas que salen del país, y el de cultivos, como el de arroz, que contrastan el movimiento de importación."

Las cuentas del último año

De cómo en el año pasado han aumentado los ingresos y los gastos, dice lo siguiente:

"El Fisco ha compartido los beneficios de la bonancible situación económica del país. "Si ésta es buena—como se dice en la Memoria que presentará el señor Soler—crecen las entradas generales del Tesoro, y decrecen a poco que disminuya el bienestar general". Las del año de 1924 fueron excelentes (\$23,259,050.00), pues bien, las del año 1925 resultan superiores (\$25,781,231.00).

Subieron las entradas, pero casi en la misma proporción, los egresos. No es que haya habido sobregiros. Por el contrario, entre el Presupuesto y sus ampliaciones (\$24,425,683.00) y los gastos efectivos (\$23,767,550) hubo una diferencia, que representa economía líquida, de \$658,132.00. El proyecto de Presupuesto que presentó el señor Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda fijaba los egresos en la suma de \$17,796,628.00. Así salió el Presupuesto de las manos del Congreso; pero luego, en virtud de ampliaciones, se aumentó dicha cifra en más de \$7,000,000.00, unas veces por iniciativa del Ejecutivo, y otras, por iniciativas de los señores diputados. El sistema hoy acostumbrado de ampliaciones y más ampliaciones del Presupuesto ordinario tiene graves inconvenientes. Cuando éste se discute se somete a un análisis muy riguroso la estimación de las posibles entradas; y la preocupación del Congreso consiste en no permitir un Presupuesto que haya de cerrarse con déficits".

Luego lamenta que el Congreso decreta ampliaciones del presupuesto que ponen en peligro el equilibrio económico.

Las ganancias de la deuda francesa

Explica las ventajas que nos ha proporcionado la liquidación de la Deuda Francesa, y cómo no se ha producido ninguno de los inconvenientes que suponían los pesimistas, y añade:

"Como lo verá en la Memoria de Hacienda, el Sr. Secretario de Estado estima en \$5,415,553.00 la utilidad producida por la negociación hasta el 31 de diciembre recién pasado; y en cerca de \$12,000,000.00 la que dejaría la completa redención, si todos los obligacionistas aceptan nuestra propuesta."

Justificando el empréstito

La parte que se refiere a los proyectos del Ministro de Hacienda, a base de un empréstito, lo reproducimos íntegramente, porque, en realidad de verdad, es lo más importante del Mensaje. Dice así:

"En la encrucijada en que nos encontramos hay que escoger uno de estos tres caminos: el de nuevos impuestos; el de uso del crédito; y el de la reducción de los gastos actuales. El primero es impopular, y mientras no cambie el viento de la opinión, no hay que pensar por ahora en él. El segundo camino debemos tenerlo por vedado. Toda nueva deuda cuyo servicio haga más pesado el actual de la deuda pública, ni sería propuesta por el Ejecutivo, ni la autorizaríamos nosotros, ni la apoyaríamos la opinión. El tercer camino sería el único de seguirse. La dificultad estriba en determinar cuál es el capítulo del Presupuesto que se presta a ser comprimido, de una manera apreciable. No veo otro que el del Servicio de la Deuda Pública. Ese capítulo representa una inversión,

por intereses y amortizaciones, en el presente año, de \$8,775,648.00, con relación a una probable entrada fiscal de \$24,962,933.00. En el año anterior, los desembolsos por el mismo concepto, fueron de \$9,173,752.00 y los ingresos del Tesoro \$25,781,231.

Si se toma un promedio, resulta que de cada \$2.83 que entran a la Caja del Estado, hay que apartar \$1.00 que pasa en seguida a la bolsa de los prestamistas, acreedores de la República. El empleado que experimenta la desventura de tener embargado su sueldo, entrega a sus acreedores la tercera parte de lo que gana. A nosotros nos va peor. Los pagos que hacemos, la puntualidad con que los efectuamos nos honran mucho; procedemos con la altivez y el sentimiento de orgullo del pueblo británico, que no repara en sacrificios para pagar lo que debe. Bien es verdad que ellos son ricos, y nosotros pobres. En cambio, habría exageración si dijéramos que nuestros impuestos agobian al igual que los ingleses. De todos modos, es un hecho palpable que el Gobierno reconoce intereses que en otras partes se tendrían por usurarios.

Si lográramos aminorar el peso de la Deuda Pública, disminuyendo la tasa de los intereses y alargando los plazos de la amortización, serviríamos nuestras deudas y la economía resultante,—es decir, varios millones anuales—quedaría libre, para emplearla en obras de necesidad y positivo progreso. Por ahí arribaremos a puerto de claridad. Todos los países bien gobernados y que por bien gobernados gozan de crédito, en cuanto ven la oportunidad, aligeran, acudiendo al sistema de conversiones, la carga de intereses y la amortización de sus deudas; y buscan el dinero, dentro o fuera de sus fronteras, en la plaza que les ofrece más barato y en mejores condiciones. Nuestra fama es hoy de buenos pagadores, y no hay razón para que, si otros países convierten sus deudas, hayamos nosotros de estar excluidos del goce de esa ventaja. En esa dirección trabaja el señor Secretario de Hacienda, con mi entero beneplácito. Si sus esfuerzos alcanzan éxito feliz, se beneficiará el Gobierno, y no se beneficiarán menos los negocios del país, los cuales no pueden lograr su posible y deseado desarrollo sino alimentados por capitales abundantes y baratos. El progreso a paso de tortuga, no puede ser un desiderátum".

El resto del Mensaje

Se refiere a la necesidad de establecer un riguroso control en las Haciendas Municipales, para impedir ciertas irregularidades; a la manera como practica nuestro país las relaciones internacionales, refiriéndose al caso de Nicaragua y a los Pactos Centroamericanos firmados en Washington, y la parte final, la más extensa, se refiere a la iniciada reforma de la Constitución para que la elección de Presidente sea fiel reflejo de la opinión general del país.

GRESPONES
Lisos y listados, colores firmes
Un colon Yarda
ALMACEN
ROBERT

Para el presente año escolar
Libros de texto nacionales y extranjeros. Bultos, Cuadernos, etc.
OFRECE A LOS MAS BAJOS PRECIOS LA
Librería Española
de María V. de Linares

El sustituto de Zinovieff
Leningrado. — M. Zinovieff ha sido sustituido en su cargo correspondiente al de Gobernador de la Provincia y cargo de jefe del Soviet de siempre ha sido considerado Leningrado por Nicholas como uno de los puestos más importantes del Estado comunista.
Manuel Madrigal Q.
FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA
Baratillo de camisetas y ropa hecha
LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

Se compra una partida de
Café
pergamino para exportación, primera y segunda
TOMAS FERNANDEZ
Almacén

BOTICA LA VIOLETA
Cuidadoso Despacho de Recetas
VERMIFUGO "LONBRICIDA"
Mata Lombrices que sabe a Miel
CREMA "VIOLETA"
Famosa Preparación para el Cutis
Confitería, Refrescos. Helados de varias clases

Dr. Herdocia
Médico y Cirujano de la Facultad de Medicina de Paris
Enfermedades de: los ojos, oídos, nariz y garganta
Horas de oficina de 10 a 11:30 y de 3 a 4
Contiguo al TEATRO VARIEDADES

Los mejores libros de los principales autores, en la Librería Falcó

Crónica de modas

Todo París contra la falda larga - "Antes la cárcel que abandonar la falda corta", dicen las mujeres griegas - Londres quiere imponer los pantalones de nuestras bisabuelas - Como son los "pantalones de té".

París, abril.—Es ya hora de que digamos lo que piensa París sobre los rumores procedentes de diversas partes del mundo, que aseguran que la falda larga está a punto de reaparecer. Le Journal ha acoplado una serie de opiniones de artistas, actores, líderes de su ciudad, clérigos y quizás hasta hombres públicos, cuyo resultado puede sintetizarse en esta frase: "Antes la cárcel que la falda larga".

Para muchos basta con que los modistos se nieguen a reconocer la falda larga, pero el reciente decreto del dictador griego Pangalos prohibiendo el uso de la falda corta, que costó a una joven de 20 años, 24 horas de arresto, inquietó tanto a un reportero de "Le Journal" que resolvió enterarse silenciosamente de lo que piensa sobre la cuestión de la falda larga y de la persecución contra las piernas bien formadas".

Dejémosle que cuente el mismo el resultado de sus investigaciones, al menos en parte:

"Busquemos primero—dice— a las damas de la alta sociedad. A propósito, 30 de ellas están reunidas en el artístico salón de té que acaba de abrir la princesa Murat en la histórica casa de Mme. Rolland, en la Plaza del Deifio, y al que le ha puesto "Fermé la Nuit". Todas las escopetadas se fiaban congregadas allí se habían indignadas contra los nuevos decretos del gobierno griego. La princesa Murat misma, declaró valientemente que antes iría a la cárcel que verse obligada a llevar cierta clase de ropa.

"Las artistas pleanan exactamente lo mismo. Las hermanas Dolly exclamaron al oír la noticia: "¡Que vergüenza!" Mlle. Mona Palva se mostró muy interesada en el particular por el hecho de que, hace solo unos meses, bailó sin velo al frente ante las ruinas del Acropolis. "Por suerte, o por casualidad, el señor Pangalos nada supo de ella, sino no había sido puesta en vigor la ley".

"Por su parte, el Reverendo F. A. Cardew, clérigo de la Iglesia de San Jorge, y persona de opinión autorizada, que habrá de pesar en el ánimo de no pocas, ya que es el director espiritual de casi todas las muchachas de los music halls, declaró que amaba la vida y el teatro, pero que la advertencia que nos llega de Atenas es bastante sludable.

"Y qué pensará la Mistinguette, que es una de las dictadoras de la moda en París? Pues Mistinguette es partidaria de la falda larga, pero a condición de que ésta sea de tela transparente, como por ejemplo, de un tul muy delgado. "Sería algo muy chic y muy moral"—añadió— y sin embargo, no impediría enseñar las piernas".

Mme. Pepa Bonate, griega por su enlace, lee nerviosamente los periódicos para enterarse de si el señor Pangalos ha decidido también alargar las faldetas de sus soldados que son tan breves como las órdenes militares.

"Acompañada de dos pianistas, blanco y de color, de su secretario M. Triel, y de su abogado, M. Ite Herr, encontré a Josephine Baker, la notoria estrella etiópica, quien a mi pregunta, contestó: "No se exactamente dónde se halla la Grecia, pero sí que jamás iré allá. ¡Miro que detenerla a una por usar falda corta! ¡Si ese Pangalos hubiese visto mi primera falda!"

"Llego a la residencia de Mlle. Jane Marnac. La bella artista es una excepción. Dice que abandonaría, aun a su pesar, la falda corta antes que ir a la cárcel. "La cárcel—exclama—o por cierto, haré la conozco!" Entendemos el chiste: Mlle. Marnac va todas las noches a la cárcel en el tercer acto de "Resurrección".

De Londres llega la noticia de que algunos modistos de aquella capital están poniendo en boga los pantalones para las damas. Les llaman "pantalones de té".

Son realmente la misma clase de pantalones que usaban sus bisabuelas, pero sin los bajos de encaje y sin falda alguna superpuesta. La nueva creación es obra de uno de los más acreditados y elegantes sastres del aristocrático barrio de West end.

"Desde luego", ha dicho uno de los modistos aludidos arriba, "que todavía es muy pronto para predecir que los nuevos pantalones se usarán para el diario, pero no hay duda de que son hasta ahora la creación más elegante de todas las de la primavera y para té y reuniones de tarde.

"Sin embargo, para poderlos llevar adecuadamente hay que poseer líneas esbeltas. Una mujer gruesa haría, metida en ellos, un papel demasiado ridículo".

Alguno de los pantalones de té, son de seda negra con bajos rojos, otros de seda roja con bajos negros y otros de color conocido con el poético nombre de "verde lánguido". Se llevan con sacos de vivos colores, que bajan hasta medio muslo, aunque abiertos en el frente para dejar ver la línea de la cintura.

Si necesita buenas obras pase a la dirección de "La Prensa"

Para Curar un Resfriado en un Día. Tómese el Laxativo BROMO QUININA. La primera y original pastilla para Resfriados y Gripes. Es un remedio eficaz y probado. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

AVISO AL PUBLICO

Del primero de mayo en adelante la carrera total o parcial de la esquina del Banco de Costa Rica a San Pedro o a la Sabana o viceversa, valdrá 10 cts. de colón con excepción de los días domingos, 15 de Setiembre 25 de Diciembre y los días de Fiestas Cívicas que se cobrará la tarifa actual o sea 20 cts.

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co. LTD.

Tragica y silenciosa se ha presentado en Doorn "La Dama Blanca" de los Hohenzollern

París, abril.—El famoso fantasma blanco, que juega un papel tan importante en la historia familiar de los Hohenzollern, ha hecho su aparición en los pasillos de la "Villa Doorn", residencia del ex-Kaiser en Holanda.

Varios gendarmes, de fuerza especial que guarda la residencia, juran haber visto el temible espectro.

El propio Guillermo, ha dicho que le vio hace poco, al cruzar uno de los pasillos. Está convencido, tanto como lo fueron sus antecesores, que el fantasma vendrá otra vez, unos días antes de su muerte, para avisarle que su fin se aproxima.

Porque el fantasma de Doorn, es la misma "dama blanca" de la historia, el ánima en pena que hace su aparición para prevenir a los Hohenzollern que sus días están contados, desde los días del "Gran Elector" de Bradenburgo.

El hombre que hizo el descubrimiento de que un oculto huésped se hallaba en el castillo de Doorn, fue Sir A. M. Carlisle, Director de la Gran compañía armadora Harland & Wolff, quien accediendo a una invitación de su gran amigo Guillermo pasó una breve temporada en Doorn. Sir Arthur Carlisle falleció la pasada semana.

"Según lo que aquí se dice—dijo Carlisle a Guillermo y periodistas, rehusara divulgar la naturaleza de las conversaciones que tuvo con Guillermo durante su visita, siempró su silencio, pocas horas antes de morir, confesando que había visto el fantasma durante su visita al castillo.

El inglés declaró que una noche, mientras el ex-Kaiser se hallaba en la biblioteca charlando amistosamente con él, sintió un ruido peculiar en el corredor, un ruido como de deslizamiento. Tan impresionados quedaron ambos interlocutores, que el ex-Emperador hizo sonar una campanilla mandando al sirviente que acudió, que inquiriera acerca del ruido en cuestión. El sirviente regresó pálido de emoción y temblando como la hoja de un árbol.

"Su Majestad contempló al sirviente—dijo Sir Arthur— formulando una sola pregunta: "¿Es la dama blanca?" El sirviente inclinó la cabeza en señal de asentimiento.

Otros criados fueron llamados, afirmando todos que habían visto la aparición. Varios gendarmes acudieron también, diciendo que habían visto una forma blanca deslizándose por el jardín y penetrando en la casa por una puerta de escape.

Sir Carlisle, queriendo sin duda tranquilizar a Guillermo, leyó en alta voz el libro de la familia, señalando uno de los capítulos donde se dice que la aparición del fantasma, significa muchas veces la muerte de uno de los amigos de Hohenzollern reinante y no la de éste.

"Según lo que aquí se dice—dijo Carlisle a Guillermo y periodistas, rehusara divulgar la naturaleza de las conversaciones que tuvo con Guillermo durante su visita, siempró su silencio, pocas horas antes de morir, confesando que había visto el fantasma durante su visita al castillo.

El inglés declaró que una noche, mientras el ex-Kaiser se hallaba en la biblioteca charlando amistosamente con él, sintió un ruido peculiar en el corredor, un ruido como de deslizamiento. Tan impresionados quedaron ambos interlocutores, que el ex-Emperador hizo sonar una campanilla mandando al sirviente que acudió, que inquiriera acerca del ruido en cuestión. El sirviente regresó pálido de emoción y temblando como la hoja de un árbol.

El inglés declaró que una noche, mientras el ex-Kaiser se hallaba en la biblioteca charlando amistosamente con él, sintió un ruido peculiar en el corredor, un ruido como de deslizamiento. Tan impresionados quedaron ambos interlocutores, que el ex-Emperador hizo sonar una campanilla mandando al sirviente que acudió, que inquiriera acerca del ruido en cuestión. El sirviente regresó pálido de emoción y temblando como la hoja de un árbol.

El inglés declaró que una noche, mientras el ex-Kaiser se hallaba en la biblioteca charlando amistosamente con él, sintió un ruido peculiar en el corredor, un ruido como de deslizamiento. Tan impresionados quedaron ambos interlocutores, que el ex-Emperador hizo sonar una campanilla mandando al sirviente que acudió, que inquiriera acerca del ruido en cuestión. El sirviente regresó pálido de emoción y temblando como la hoja de un árbol.

El inglés declaró que una noche, mientras el ex-Kaiser se hallaba en la biblioteca charlando amistosamente con él, sintió un ruido peculiar en el corredor, un ruido como de deslizamiento. Tan impresionados quedaron ambos interlocutores, que el ex-Emperador hizo sonar una campanilla mandando al sirviente que acudió, que inquiriera acerca del ruido en cuestión. El sirviente regresó pálido de emoción y temblando como la hoja de un árbol.

El inglés declaró que una noche, mientras el ex-Kaiser se hallaba en la biblioteca charlando amistosamente con él, sintió un ruido peculiar en el corredor, un ruido como de deslizamiento. Tan impresionados quedaron ambos interlocutores, que el ex-Emperador hizo sonar una campanilla mandando al sirviente que acudió, que inquiriera acerca del ruido en cuestión. El sirviente regresó pálido de emoción y temblando como la hoja de un árbol.

Un novelista inglés

disipará en los Estados Unidos la mala impresión sobre su patria

Londres. — "Parte para América con el decidido propósito de realizar un esfuerzo para neutralizar la mala impresión que de Inglaterra se tiene allí, producida por distintos autores, dramaturgos y conferencistas británicos retribuidos"—ha dicho Gilbert Frankau, el novelista, en vísperas de embarcar para N. York.

"Esas personas—dijo—no violan, realmente, las leyes de los Estados Unidos; pero utilizan la hospitalidad que éstos les dispensan, no sólo en la prédica de las doctrinas subversivas, de socialismo económico, sino que se dedican a diseminar por medio de la prensa periódica americana y en el ánimo de los auditores americanos la impresión de que los empleados y obreros ingleses, debido en gran parte a la profunda hostilidad de clases, no se encuentran ya en condiciones de poder competir con otras naciones en los mercados del mundo".

Mr. Frankau evidentemente, ha desaprobado las conferencias públicas de Dady Cytina Mesley durante su residencia en América; pero se abstuvo de mencionarla.

Que este país, con una o dos honrosas excepciones, ha estado muy mal representado en los Estados Unidos por visitantes particulares, no cabe duda. Tengo noticias, de las mejores fuentes de información, de que cierta dama se permitió afirmar, recientemente ante un numeroso público americano, que la mitad del ejército británico se compone de elementos socialistas, insinuando de este modo, que nuestro país se encuentra a los bordes de una revolución de clases.

En todas partes del mundo el socialismo y el bolshewiquismo resultan medio hermanos. El socialismo prepara el surco, riega la semilla y el bolcheviquismo recoge la cosecha. Tengo la plena seguridad, de que, la propaganda a que aludo, aunque carezca de una autoridad central que las dirija, obedece a un plan concertado tendiente a rebajar el prestigio británico en América. Moscú si no los auxilia poderosamente, vigila los esfuerzos de semejantes propagandas con miradas de aprecio y gratitud".

Mr. Frankau evidentemente, ha desaprobado las conferencias públicas de Dady Cytina Mesley durante su residencia en América; pero se abstuvo de mencionarla.

LLANTAS BALLOON

GOODYEAR



BOLAÑOS & ULLOA, agentes

YA LLEGARON LAS

CAJAS MARWING SAFE CO.

No. 10

Que todo el mundo busca.—Para precio y condicione con

don Rómulo Artavia

TELEFONO 1058 — San José — APARTADO 563

Satisfacen LOS PRECIOS —MAS BAJOS—

En la Ferreteria de

Muñoz, Vargas & Cia.

encuentra usted estas condiciones en todo artículo que necesite — CONVENZASE.

Ferreteria del Mercado

LA ESPAÑA

ALMACEN DE ABARROTES

Fábrica de Vols. Jabón y Fideos

100 varas al Oeste del Palacio de Justicia

Martinez & Co.

PARTADO N° 111 TELEFONO N° 564

FUMÉ

solamente los deliciosos

CIGARRILLOS TICOS

se necesitan operarias en esta Fábrica

Las mejores novelas a los precios más bajos, en la Dirección de La Prensa

Noticias de Centro América

El escándalo de ayer

El entierro de la viuda de Saurez

La derrota sufrida ayer por la Sociedad Gimnástica Española

A LA PRENSA.

San Salvador, abril 30. — Presentóse al Congreso un proyecto de ley para amparar los empleos de comercio salvadoreños. Según ese proyecto los empleados sólo trabajarán 8 horas, tendrán derecho a descanso dominical y cualquier necesidad que tengan de trabajar extra como los bancarios que tienen que hacer turnos o almacenistas que abran sus tiendas los domingos, deberán pagarles sobrepagos. Todo empleado tendrá derecho a 15 días de vacaciones durante el año con goce de sueldo.

Han sido nombrados miembros de la Corte Permanente de Arbitraje en La Haya los doctores Reyes Arrieta, Ross, don Gustavo Guerrero y don Belarmino Suárez.

Esta noche se efectuará el entierro de Rubén Arauz.

Nuestra encuesta por arzobispo de El Salvador ha tenido gran acogida.

Próximamente aparecerá el primer número del semanario "La Tribuna", órgano de la Asociación de Periodistas Salvadoreños, recientemente fundada en esta capital. Constará de doce páginas, colaborando los miembros de la asociación. — "Diario del Salvador".

Tegucigalpa, 30. — Llegó a esta capital, de Guatemala el doctor Silverio Lainez, Ministro de Honduras ante el gobierno de Guatemala.

Con motivo de ser el día del trabajo mañana, todos los gremios obreros en esta capital se declararon en huelga.

La Sociedad de Tipógrafos Juan Guttemberg ha hecho circular programas festejos, conferencias y partidas deportistas.

Los diarios capitalinos no verán luz el día de mañana. — "Reconciliación".

Viene de la Pág. 1 nos, dándole una patada en la cara.

Este le llamó la atención, recibiendo en contestación una ofensa que le indignó de suado.

Rápidamente, Michaud le asestó un puñetazo derribándolo a tierra.

Algo inesperado

Fue lo que ocurrió después por parte de Michaud. Como ofuscado, arremetió contra su enemigo que aun estaba tendido y a patadas. Los golpes con el pie fueron terribles.

La expectación cundió en el público, y fue aquella una impresión inmensa.

Otros dos peruanos

En esos precisos momentos, dos peruanos atacaron a Michaud en defensa del compañero que yacía en el suelo.

Michaud, asestó golpes con la mano a sus nuevos contrincantes, derribándolos también.

Los golpes fueron terribles.

El público invade el campo

Al instante, centenares de personas invadieron el campo de juego, y ya no se pudo saber de la suerte de los jugadores de ambos equipos. Aquello fue un barullo, una confusión como pocas se han visto en lances de esa índole.

La policía resultó impotente para calmar los ánimos en los primeros momentos.

No se pudo evitar el lance

Cerca de la casa de la Gimnástica se encontraban algunas personas, entre ellas el Coronel Pinaud.

Todas ellas, en los momentos en que Michaud agredió al peruano, quisieron evitar la riña, pero ésta se inició con tal rapidez, que

sus esfuerzos fueron vanos.

El golpeado

Los compañeros del peruano golpeado lo recogieron y en un auto lo trasladaron a la ciudad.

En el camino se desmayó nuevamente debido a los agudos dolores de los golpes recibidos.

En la cabeza recibió un fuerte golpe, lo mismo que en una mano. El más grave fue el del costado, y como consecuencia de ello, resultó con dos costillas fracturadas.

Michaud fué acompañado hasta su casa por un grupo de amigos.

El estado de salud del golpeado es grave.

PRODUCTOS

Bayer

PARA LA SALUD DEL HOGAR



Novocitrina

Tabletas antigotosas. Expulsan el ácido úrico, curan Gota y Reumas. PRO-LONGAN LA VIDA.

Eldoformo

Tabletas anti-diarreicas Curan pronto diarreas de niños y adultos. SALVAD VUESTROS NIÑOS.

Isticina

Bombones y Tabetas Purgolaxante ideal para estreñidos niños y adultos.

Cresival

Cura bronquitis con rapidez. PARA ENFERMOS DEL PECHO

Una fama de 50 años garantiza la insuperable eficacia de

LOS PRODUCTOS BAYER

ZAPATERIA
LA SALVADOREÑA
Formas modernas - Material escogido
- Precios económicos -

Si desea usted un calzado bueno encárguelo a don José M. Córdova en el Paso de la Vaca y quedará complacido.
Apartado 856 : Teléfono 1076

Se asegura que Italia está en víspera de un golpe de Estado

NEW YORK, Abril. — El "World" en un despacho exclusivo fechado en Chicago, Suiza, asegura que Italia está en víspera de un golpe de Estado debido a las diferencias surgidas en el seno del fascismo, en duelo a muerte que existe entre Farinacci y Fedezouli, quienes ansian recoger la herencia del "Duce".

Dice que el Ministro de Hacienda, Conde de Volpi, está a punto de renunciar pretextando que su hija está próxima a casarse con el príncipe de Génova, miembro de la real familia, y por tanto obligado a elejarse del Gobierno, pero su retirada en realidad, obedece a sus disgustos por los enredos políticos.

El senador Cantarín, ex-Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores, han renunciado a sus cargos ha dicho que se retirará en breve.

Se le ha hasta afirmar, según ese despacho, que Fedezouli, facilitó la fuga del general Rossi, quien ahora se dedica a publicar extensos artículos en los principales diarios del mundo atacando ferocemente a Mussolini.

Las mejores obras de los mejores autores, en la Dirección de 'La Prensa'

Encuadernación de libros

En la Imprenta de LA PRENSA se ha establecido un taller de encuadernación en el que se empastan libros de todas clases, desde lo más sencillo hasta lo más lujoso, y a precios más económicos que en ninguna otra parte.

Cuando tenga libros que encuadernar, traigalos a este taller, que quedará satisfecho por lo barato y por lo perfecto del trabajo.

Sastrería
R. A. MIRANDA
La preferida del público por sus últimos estilos y sus precios moderados.
TELEFONO 197
Pasaje Jiménez : San José.

LA PRENSA

DIARIO DE LA TARDE
FUNDADO EL AÑO 1919

Director: **BERNARDO MERINO**
Administrador: **RICARDO FALCÓ M.**
Precio de suscripción: \$ 2.00 al mes
ADMINISTRACIÓN:
7ª Avenida Este, N° 344
Teléfono N° 71 : Apartado San José Costa-Rica

Imp. GERMINAL

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas ginger grande y pequeña

TRAUBE

Aguas minerales: Kola-Doble
Kola Champagne
Cream Soda - Gengerale

Doble Grande y Pequeña

Depósito y aserradero de Maderas

A. GIUSTINIANI

Maderas de todas clases y dimensiones

Especialidad en maderas de LAUREL L95 mts deras son de nuestra propiedad, lo cual nos permite mantener precios favorables a nuestros clientes. Frente a la Estación del Pacífico.

Apartado 334

Teléfono 61

Las mejores novelas a los precios más bajos, en la Dirección de La Prensa

Pan PARA TODOS
Excelente calidad
fabrica don ALBERTO ODOIO en "LA JOSEFINA" situada frente al Mercado, al lado de "El Gallo". Haga usted sus compras y se convencerá de la verdad.

Sorteo de la Cooperativa

Esta noche, a la hora y en el local de costumbre, se procederá a verificar el sorteo semanal que hace la Sociedad Cooperativa Constructora de Casas Baratas.

Un negro loco atacó armado de una barra

El negro Alexander Mirten Clark, muerto de un balazo en la Penitenciaría, hizo desaguisados el sábado en aquel penal, donde descontaba una pena indeterminada por tres homicidios.

No sólo agredió al Comandante al ser reprendido por éste, armado de una barra de hierro, sino también a un policial que se encuentra en el Hospital.

El negro estaba como loco furioso y su deseo era lanzarse contra todos los que se le acercaran.

Cuando se lanzó sobre el Comandante, el gendarme Nemesio Campos sacó su revólver y le mató de un tiro.

Dos "ases" italianos proyectan volar en Roma a Buenos Aires

New York. — El Marqués de Centurione y otro aviador italiano intentarán el mes que viene un vuelo de 30.000 millas, desde Roma a Buenos Aires y regresó vía New York, según se anunció hoy en la oficina que tiene en New York la empresa marítima Cosulich de Trieste.

Desde la Ciudad Eterna los aviadores volarán vía las Islas Cabo Verde hasta Pernambuco, Cas. Grand., Río de Janeiro y Buenos Aires.

Su ruta de regreso será cruzando los Andes hasta Valparaiso, Chile, por la costa del Pacífico hasta Panamá, en este lugar cruzará el istmo yendo a la Habana, a la Florida y a New York. El crece del Atlántico en el viaje de regreso se hará vía Terranova, las Islas Azores, Portugal hasta España.

Por falta de espacio nos vemos privados de dar hoy una reseña detallada del match de fútbol jugado ayer en la mañana, en el Estadio Nacional, entre los equipos Peruano y Sociedad Gimnástica Española.

Era el juego de desempate entre ambos equipos.

El Estadio estaba lleno de público.

Una banda de música amenizó la partida, y se notaba en los millares de concurrentes gran entusiasmo.

Desde un principio se comprendió que los muchachos de la Gimnástica estaban muy flojos. El ataque estuvo malo y la defensa, a pesar de sus esfuerzos, no pudo jugar como lo hizo en ocasión pasada.

El portero Michaud estuvo bueno, logrando atajar varios puentos certeros que le hicieron los peruanos.

Sin embargo se le escaparon dos, que fueron dos tantos a favor de los peruanos.

Reñó desaliato entre los jugadores costarricenses y el público. Fue una jornada desalentadora la de ayer.

Y un comentario: Por ahí, al anochecer, en un grupo de aficionados que comentaban el lamentable suceso, oímos decir que los peruanos tenían la consigna de probar en el encuentro de ayer, que Michaud no era buen portero.

Nosotros sí creemos que lo es. Y más aún, el mejor de Costa Rica.

Don Federico Pérez

Hemos tenido el gusto de saludar en la capital al distinguido agricultor español don Federico Pérez, que está acompañado en Turrialba, y que ha venido a realizar algunos negocios.

Le deseamos grata estancia en San José.

LIBRERIA FALCO

Avenida 7ª Este, Núm. 344
CASA FALCO
Apartado 638 — Teléfono N° 71

LIBROS SELECTOS

- A \$ 30 El TOMO
- Don Quijote, Don Juan y la Celestina, por Ramiro de Maestru
- El pecado, novelas, pasta, por Sofía Casnovas
- La Misión de los coches camas, novela, por Maurice Dekobra
- Ha muerto una cortesana, novela, por Maurice Dekobra
- Circe y el poeta, novela, por M. C. Gies Aparicio
- Detectives ladrones, por O Henry
- A la sombra de Alá, historia de amor, por Fernando Robles
- La confesión nocturna, novela, por Jacques Lombard
- Caminos de servidumbre, novela, por P. Romero Mendoza
- Mi tía Manolita, novela, por Alberto Insúa
- Robinson, novela ejemplar, por Juan Héctor Picabia
- La Europa galante, novela, por Paul Morand
- Un día de tormenta, novela, por León Daudet
- Una aventura galante, novela, por Arnold Bennet
- El sortilejo de la carne joven, novela, por Antonio de Hoyos y Vinent
- Arceval y los ingleses, por Salvador de Madariaga
- El primer Carlos III, por Alfonso Danvila
- Escritoras extranjeras, varias autoras
- En el país del bluff, Joaquín Beida
- Mario en el foso de los leones, novela, por F. C. Sáenz de Nobles
- Genio y figura, novela, Juan Valera
- El Comendador Mendoza, novela, por Juan Valera
- El vicario errante, novela, por Juan Llorain
- El coloso de Rodas, novela, por Jean Luthery
- La fuga de las brujas, novela, por Juan J. B. Folas
- Por qué se puso Eva el clásico pámpano, fantasía y humorismo, por Enrique González Fiol
- El señor de Phocas, novela, por Jean Llorain
- La señorita Friné, novela, por A. Houssay
- Demasiado tarde, novela, José Torralba

EN LA LIBRERIA FALCO